

Sèche serviettes mural

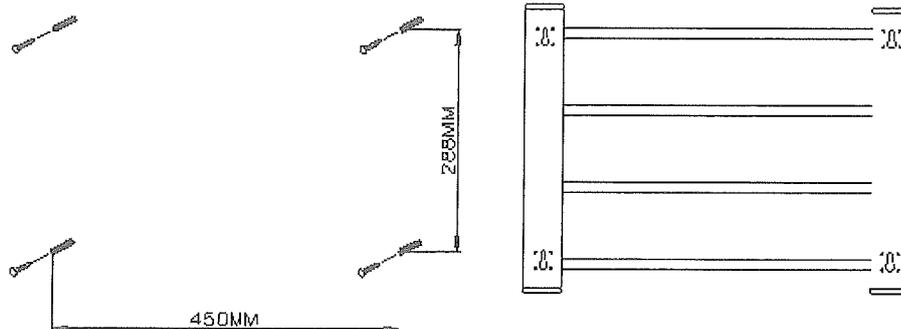
Lire attentivement la notice avant utilisation et la garder.

Les précautions d'utilisation d'appareils électriques de base devraient toujours être respectées, surtout en présence d'enfants.

- Ne pas ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans de l'eau.
- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas tenter de rattraper l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- Ne pas toucher l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais toujours tirer sur la prise elle-même.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyer avec un chiffon sec uniquement.
- En cas de mauvais fonctionnement ou dans le cas où un élément serait endommagé, faire réparer par un professionnel.
- Utiliser l'appareil uniquement pour l'usage décrit dans ce manuel.
- Ne pas utiliser des pièces différentes de celles livrées par le fabricant.
- Tenir le cordon éloigné de surfaces chaudes.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants ou des personnes incompetentes.

Montage :

Fixer solidement l'appareil à l'emplacement choisi à l'aide de 4 vis et de 4 chevilles.



Mise en service :

- Assurez vous que tous les éléments de transport tels que le plastique, le polystyrène, les adhésifs, etc. soient tous enlevés.
- Dérouler complètement le cordon électrique. (Le cordon doit être toujours complètement déroulé pour éviter toute surchauffe.)
- Pendant l'utilisation, notamment au début et à la fin de l'utilisation, un clic peut se faire entendre. Cela ne signifie pas un mauvais fonctionnement, mais est dû au bruit de dilatation ou de contraction d'un corps chauffé.
- Assurez vous que l'interrupteur soit en position O (OFF) et insérez la prise dans la prise murale. Evitez des multiprises et des rallonges.
- Pour la mise en service, actionner l'interrupteur, le témoin lumineux s'allumera.
- Les barres vont chauffer et sécher les serviettes, torchons, ...
- Attention : le linge doit être humide et non complètement mouillé.
- Après utilisation, éteindre l'appareil et enlever la prise murale.

Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2002/96/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
 - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
 - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
 - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.

Importé par CAPTELEC, 24 RUE DE MARCQ, 59290 WASQUEHAL France

Wall mounting towel warmer

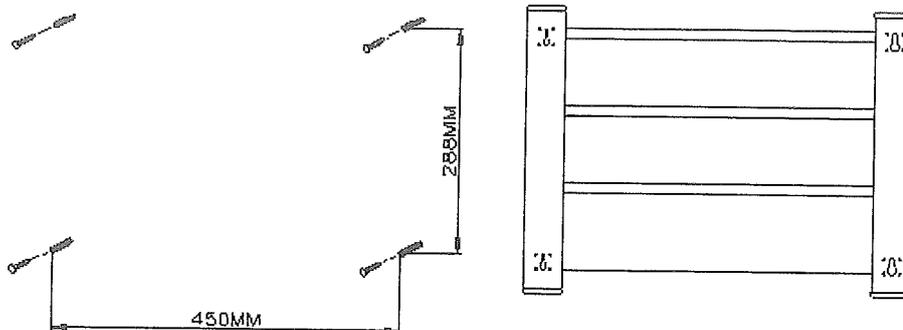
Before getting started, read the safety instructions and warnings in the manual and keep them.

Basic safety precautions should always be followed when using any electrical product, especially when children are present.

- Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop the charger into water or other liquid.
- Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cable, always use the plug itself.
- Always disconnect the plug from the socket before effecting any cleaning.
- To clean the appliance only use a dry cloth.
- In case of damage or bad functioning contact qualified personnel.
- Use this product only for its intended use as described in this manual.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- This product is not intended for use by children or disabled.

Wall mounting :

Fix the appliance firmly on the wall using 4 screws and 4 dowels.



Turning on and off :

- Make sure that you have removed all the components of packaging, plastic, polystyrene, adhesives, etc.
- Unroll the feeding cable completely. (The feeding cable must always be unrolled for all its length to avoid overheating.)
- During use, above all at the beginning and the end you may hear a click, this is the noise of the expansion and contraction of the object when it heats, this does not mean bad functioning.
- Make sure that the switch is on position O (OFF) and insert the plug in a wall socket suitable to receive it. Avoid the use of adaptors and extensions.
- To turn on the appliance press the switch, it will light on.
- The elements, heating themselves will dry towels, clothing, linen, etc.
- Attention : towels, clothing, linen, etc. must be hung damp and not wet through.
- When finished using, turn off the appliance and then remove the plug from the wall socket.



The European directive 2002/96/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collected separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
- Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
- Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity shown on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child changes the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.

Handtuchtrockner

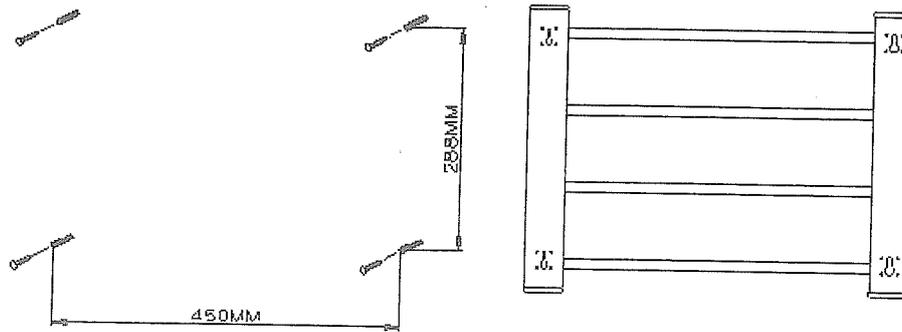
Die Gebrauchsanleitung sorgfältig durchlesen und aufbewahren.

Alle Basisvorsichtsmaßnahmen für Elektrogeräte sollten immer berücksichtigt werden, vor allem in Gegenwart von Kindern.

- Das Gerät nicht an eine Stelle ablegen, wo es ins Wasser fallen könnte.
- Das Gerät nicht in Wasser oder jegliche andere Flüssigkeit stecken.
- Nicht versuchen, das Gerät aufzufangen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Sofort den Stecker herausziehen.
- Das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen berühren.
- Nicht an der Schnur ziehen, um den Stecker herauszuziehen, sondern immer am Stecker selbst.
- Den Stecker vor jeglichem Reinigen aus der Dose ziehen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bei versaglichem Funktionieren oder bei Beschädigung von einem Fachmann reparieren lassen.
- Das Gerät ausschließlich für den Zweck benutzen, der in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Keine Teile benutzen, die nicht vom Hersteller geliefert sind.
- Die Schnur von heißen Oberflächen fernhalten.
- Das Gerät ist nicht für die Benutzung von Kindern oder Behinderter vorgesehen.

Montage :

Das Gerät solide an der gewünschten Stelle anhand 4 Schrauben und 4 Dübeln anbringen.



Bedienung :

- Versichern Sie sich, daß alle Transportmaterialien entfernt sind, wie Plastik, Polystyren, Klebeband, usw.
- Die elektrische Schnur ganz ausrollen. (Die elektrisch Schnur muß immer ganz ausgerollt sein, um Überhitzen zu vermeiden.)
- Während des Gebrauchs, vor allem im Anfang und am Schluß des Gebrauchs, kann ein Klickton vorkommen. Das heißt nicht, daß das Gerät schlecht funktionieren würde, es ist auf das Geräusch des Zusammenziehens bzw. der Erweiterung eines heizenden Körpers zurückzuführen.
- Versichern Sie sich, daß der Schalter auf O (OFF) steht und stecken Sie den Stecker in die Dose. Vermeiden Sie Adapter und Verlängerungsschnuren.
- Zum Einschalten, auf den Knopf drücken, das Licht geht an.
- Die Stäbe werden warm und trocknen Handtücher, Küchentücher, usw.
- Vorsicht : Die Wäsche darf feucht sein, aber nicht ganz naß.
- Nach Gebrauch, das Gerät ausschalten und den Stecker herausziehen.



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- o Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- o Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- o Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- o Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- o Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- o Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- o Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- o Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- o Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- o Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- o **Gebrauchte** Batterien aus dem Gerät nehmen.
- o Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- o Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschließen.
- o Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- o Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- o Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- o Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- o Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

Handdoekendroger voor tegen de wand

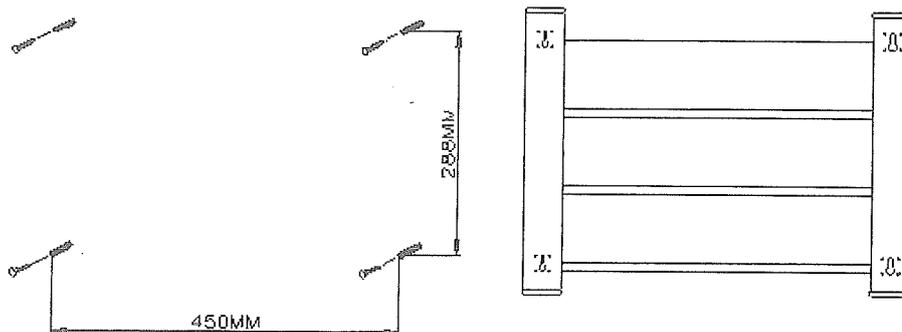
Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voor het gebruik en bewaar ze goed.

De voorzorgen bij het gebruik van elektrische apparatuur moeten steeds gerespecteerd worden, vooral in het bijzijn van kinderen.

- Het apparaat niet opbergen op een plaats waar het in het water zou kunnen vallen.
- Het apparaat niet onderdompelen in water of enige andere vloeistof.
- Niet naar het apparaat grijpen als het in het water gevallen is. Het onmiddellijk uitschakelen.
- Het apparaat niet aanraken met natte of vochtige handen.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar altijd bij de stekker zelf vastpakken.
- De stekker uit het stopcontact halen als u het apparaat gaat schoonmaken.
- Alleen met een droog doekje schoonmaken.
- Als het apparaat slecht werkt of een element beschadigd is, het door een vakman laten repareren.
- Het apparaat enkel gebruiken zoals beschreven wordt in deze handleiding.
- Geen andere onderdelen gebruiken dan diegene die door de fabrikant meegeleverd worden.
- Het stroomsnoer uit de buurt houden van warme oppervlakken.
- Dit product is niet voorzien om gebruikt te worden door kinderen of onbevoegde personen.

Montage:

Het apparaat goed op de gekozen plaats bevestigen met 4 schroeven en 4 pluggen.



Ingebruikneming:

- Ervoor zorgen dat alle transportelementen, zoals het plastic, het polystyreen, het plakband enz. zijn verwijderd.
- Het elektrische snoer helemaal uitrollen. (Het snoer moet altijd helemaal uitgerold zijn om verhitting te voorkomen).
- U kunt tijdens het gebruik, met name in het begin en aan het einde van het gebruik een klik horen. Dit betekent niet dat het toestel niet goed werkt maar dit geluid is te wijten aan de uitzetting of inkrimping van een verhit voorwerp.
- Ervoor zorgen dat de schakelaar op de stand O (OFF) staat en dan steekt u de stekker in het stopcontact. Liever geen verdeelstekkers of verlengsnoeren gebruiken.
- De schakelaar verzetten om het apparaat aan te zetten. Het controlelampje gaat branden.
- De stangen worden warm en drogen handdoeken, theedoeken...
- Pas op: de artikelen moeten vochtig, maar niet helemaal nat zijn.
- Na gebruik, het apparaat uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.

